SOLO Di Pueblo

SOLO Afl. 1.25
Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
DIARAZON 15 OCTOBER 2025

RESULTADO DI SEPTEMBER TA PRESENTA A.T.A. SU RESPONSIBLE TOURISM IMPACT REPORT

 WWW.SOLODIPUEBLO.COM  SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

Parlamentario Endy Croes :

HOFA DEUGT NIET, HOFA NO TA SIRBI!

Hoog Leraar Professor Peter Nicolai di Eerste Kamer tabata hopi cla riba Rijkswet HOFA di traidornan Mike Eman, Gerlien Croes y Geoffrey Wever



Parlamentario Xiomara Maduro

COMISARIONAN DI COMPANIANAN DI UTILIDAD TA GANA NAN CASO

Gobierno ta sigui cu abuso di poder y persecucion politico





Parlamentario Rocco Tjon

CONSEHO DI PROFESOR HULANDES TA CONCLUI CU EVELYN NO A FIRMA PA RIJKSWET



Parlamentario Rocco Tjon

CONSEHO DI PROFESOR HULANDES TA CONCLUI CU EVELYN NO A FIRMA PA RIJKSWET

Manera tur hende por mira ni Gobierno ni Coalicion den Parlamento ta duna informacion riba e Rijkswet HOFA. Esaki ta e ley cu ta bay kita nos autonomia, nos derecho di por dicidi riba nos maneho y finansas. Si e ley aki ta asina bon, dicon Gobierno no ta papia di esaki?

Reunion cu Gremio Comercial y Sindical
Fraccion di MEP ya caba a reuni dos biaha cu tur gremio. Loke nos a presenta na nan ta e motibonan dicon e ley aki no ta bon pa Aruba. Entre otro Hulanda mes a haci un evaluacion riba e ley aki na Corsou y Sint Maarten, y nan a conclui cu e a stroba nan economia di crece. Banda di esey tambe e ta duna autoridad na Hulanda pa dicidi riba bo placa di belasting y por ultimo nos no lo por sali mas for di e ley aki, pasobra e no ta caduca automaticamente.

Conseho Huridico di Profesor Elzinga
Nos fraccion a busca tambe conseho huridico di un experto hulandes riba e tematica aki. Profesor Elzinga a traha mas di 10 aña na Universidad di Aruba y actualmente ta traha na Universidad di Groningen. E ta specialisa riba "staatsrecht" y "koninkrijksrecht". E a conclui cu e ley aki no ta beneficioso pa Aruba.

Argumento di AVP cu Evelyn a Firma
E unico cos cu Gobierno ta trece pa dilanti ta cu Evelyn a firma. Profesor Elzinga a bisa bon cla den su conseho cu locual Evelyn a firma no ta un Rijkswet y no ta mara Aruba. E ta simplemente un intencion pa negocia.

Pa Conclui
Adhunto cu e articulo aki ta pone e frase di profesor Elzinga caminda boso mes por lesa cu e ta bisa cu locual Evelyn a firma no ta mara Aruba. Pueblo puntra bo mes, si e ley aki ta asina bon pa Aruba, dicon Gobierno no ta sali duna ningun informacion al respecto?



Ban tene e vlam bibo

MONUMENTO 18 DI MAART TA SIMBOLO DI UNION CU SU VLAM NO MAG PAGA



Recientemente den combersacion cu Sr. Diego Martijn, cual ta bibando algun tempo caba na Hulanda y a bishita famia na Aruba, a haya oportunidad pa toca algun tema cu a resalta durante su recorido rond nos isla.

Diego ta di Rooi Kochi y tin un coneccion y amor grandi pa cultura di su pais. Algo cu a resalta y sorpresa Sr. Martijn tabata e echo cu na e Monumento 18 di Maart, situa na Lagoen, e vlam cu semper a representa e monumento aki, no ta cendi mas.

E monumento aki tin su sentimento y balor personal, mirando cu na 1948, Aruba a entrega un mocion cu 2147 ciudadano balente a firma, na e conferencia di Mesa Rondo na Hulanda den cual a expresa e deseo pa Aruba haya su Status Aparte. Den e 2147 firmante, ta inclui Paulus Martjin y Genaro Rasmijn, ambos welo di Diego Martijn. Segun informacion cu Martijn a ricibi, e vlam aki no ta forma parti di e monumento mas debi cu gobierno anterior lo a considera esaki un gasto demasiado halto pa nan presupuesto.

E deseo lo ta pa wak e vlam aki cendi bek na e Monumento 18 di Maart.



Di parti e famianan di tur esnan cu ta aparece riba e monumento aki, e ta un falta di respet cu no a tene den consideracion cu e vlam ta di gran balor pa cada nomber cu tin riba e monumento.
Diego Martijn ta di opinion cu ora ta trata di un momumento, no obstante cua partido ta na mando, e honor mester keda vigente. Cultura di nos pais tin su recuerdonan, e historia aki tin su balor y como parti di nos cultura mester tene esaki semper na halto.
Na final di dia ta un Aruba nos ta y e lucha di tur cu a firma, den cada bario, di cada famia, sin mira color politico, tin cu haya su debido respet.

Parlamentario Endy Croes :

HOFA DEUGT NIET, HOFA NO TA SIRBI! HOOG LERAAR PROFESSOR PETER NICOLAI DI EERSTE KAMER TABATA HOPI CLA RIBA RIJKSWET HOFA DI TRAIDORNAN MIKE EMAN, GERLIEN CROES Y GEOFFREY WEVER



Oranjestad-Recientemente Delegacion di Aruba tabata na Hulanda pa atende reunionnan di Tripartit y IPKO. Mas cu claro e tema di Rijkswet "HOFA" cual Mike Eman, Gerlien Croes y Geoffrey Wever manera traidor y ladronnan di anochi a entrega na Hulanda 29 di augustus ultimo a bin dilanti. Cu e Rijkswet aki dicho traidor y entreguistanan a entrega nos libertad y autonomia financiero den man di Hulanda, sin pasa Parlamento, a cambio di un rebaho di interes (pues un saco di placa). A entrega e lucha di Betico Croes y tur cu a sostene y a bringa pa esaki. Tanto Sr Paul Comenencia di Raad van State di Hulanda a duna un presentacion amplio di e "Spontaan advies over 70 jaar Statuut voor het Koninkrijk" unda Consensus Rijkswet a wordo splika na plaka chikito. Staten (Parlamento) MESTER wordo consulta promer y durante henter e proceso. Esaki o a tuma lugar. Pero tambe Hoog Leraar y varios Professer di Eerste Kamer kendenan ya a lesa e HOFA a "uit" nan mes cu hopi precupacion. Awe nos lo publica literalmente locual Hoog Leraar Peter Nicolai a splica den un entrevista;

Professor Peter Nicolai a bisa cu HOFA Deugt NIET (HOFA No ta sirbi):

"Als ik met dit verhaal wat ik net vertel over Consensus Rijkswet de Staten moeten er over oordelen. Als ik als jurist naar kijk, ik ben Hoog Leraar, bestuursstaatsrecht enz, dan zeg ik; Dat DEUGT NIET.

Waarom Deugt Rijkswet HOFA niet?

Omdat bijvoorbeeld ingeregeld is, dat als de Staten van Aruba, als die een wijziging doorvoeren van hun landsverordening die ziet op financieel toezicht, dat het dan in deze wet HOFA verboden wordt aan hun regering om dat te bekrachtigen.

Dus je heb een land met een eigen wetgevende macht, het Parlement zegt we willen iets en dat wordt neergelegd in een besluit van het Parlement, dan zegt de Consensus Rijkswet, ja maar dat mag niet uitgevoerd worden. Now DAT DEUGT NIET. Juridisch deugt het niet.

Peter Nicolai no por imagina cu Staten di Aruba por acepta algo asina:

'Ik kan me niet voorstellen los van de politieke verhouding in Aruba, dat meerderheid van de Staten in Aruba zegt "ja hoor", we gaan een wet ondertekenenen wanneer Staten, dus als wij iets willen, dat een regering kan zeggen, je kan willen wat je wil maar we doen het niet. Peter Nicolai a termina splicando esaki. Sigur e mensahe aki tabata hopi cla pa miembronan di Staten di Fraccion di AVP y Futuro kendenan ta na vispera di bende Aruba den un Rijkswet cual a wordo prepara pa nan Gobierno. Hoog Leraar Peter Nicolai di Eerste Kamer Hulanda a bisa hopi duidelijk cu e Ley HOFA no ta sirbi. Huridicamente e no ta bon y no ta sirbi. Ban spera cu e Professor aki por yuda kisas Parlamentarionan di AVP pa recapacita.

Parlamentarionan di Futuro sinembargo si a bende nan alma caba cu Hulanda. Un tristesa pa scucha algun hende cu nunca a lucha y no conoce nos historia manera Parlamentarionan di Futuro Lindor, Goeloe y Muzanin para cla pa entrega.

Parlamentarionan di Futuro ta mescos e Ley HOFA. Ze Deugden niet. Pues nan NO ta sirbi pa nada!



Parlamentario Xiomara Maduro

COMISARIONAN DI COMPANIANAN DI UTILIDAD TA GANA NAN CASO

Gobierno ta sigui cu abuso di poder y persecucion politico

Diabierna ultimo 10 october, hues a dicta sentencia den e kortgeding cu 15 comisario di diferente companianan di utilidad a entama contra WEB, Elmar, AWSS, ARE y Utilities.

E Sentencia
En corto: E 15 comisarionan a gana nan caso sumario/ kortgeding. Hues ta schors e decision di retiro, e comisarionan mester wordo paga, nan mester por yega nan trabou y haya tur informacion pa nan haci nan trabou. Pa cada dia of parti di dia cu no cumpli cu e veredicto, tin un boet di 2500 florin cu un maximo di 250 mil florin pa cada un di e 15 comisarionan aki.

Algun punto importante
Segun Hues: un desicion pa kita un comisario mester wordo bon motiva. Bo mester trata na un manera drechi, naar redelijkheid en billijkheid, y no por djis hisa benta kita comisario sin duna motibo valido of djis bisa cu ta paso a bin un gobierno nobo y cu kier bay un otro rumbo, pesey no tin confiansa y no por traha cu e comisarionan riba e vision nobo.

Hues a dicta: cu no ta pasobra cu Gobierno a cambia of cu a bin cambio di director como representante di gobierno na Utilities, automaticamente bo por core kita e comisarionan cu a wordo apunta door di e gobierno saliente.

Hues a bisa: cu esnan cu ta pensa otro, ta pasobra nan no ta compronde of nan ta lubida cu un bestuur of Raad van Toezicht di un NV di gobierno tin cu haci su trabou na manera independiente, y cu Gobierno tampoco por dicta kico nan tin cu haci.

Persecucion politico
Cu otro palabra den e sentencia aki hues ta bati man di companianan di utilidad y ta manda mensahe cla y raspa na Ministernan Baba Herde y Dowers, cu nan no por yega kita hende djis pasobra un otro gobierno a pone nan eynan. Bo no por core cu comisario djis paso bo no ta confia nan.

Manera e comisarionan a bisa hues, aki ta trata di politieke zuivering, crioyo bisa, persecucion politico, y Hues a duna nan rason tambe. Ministernan Dowers y Baba Herde ta abusa di nan poder pa persigui comisarionan politicamente djis pasobra ta MEP a nombra nan. Bo ta haya cu Aruba ta bay dilanti asina aki?



Minister Geoffrey Wever:

A DUNA TOTAL 639 PERMISO PA NEGOSHI NOBO DEN E PROME 3 KWARTAALNAN DI 2025

Manera ja caba ta conoci pa habri un negoshi of haci cambio den e permiso pa negoshi segun ley, mester haci un peticion pa permiso di negoshi via e website di Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria (DEACI) y ta wordo otorga bow di responsabilidad di Minister di Asunto Economico.

Den e periodo di juni te cu september a ricibi 872 diferente tipo di peticion. Di e 872 peticion ricibi, 382 peticion a wordo trata y e permiso relevante otorga, 367 peticion ta den tramite, 123 peticion no por a wordo trata pa falta di documento y of pago.

Di e 872 peticion ricibi y e permiso relevante otorga, 237 ta permiso pa negoshi nobo. Di e 237 permiso di negoshi nobo otorga, 22 tawata pa e eenmanszaak, 46 pa filiaal, 166 pa VBA y 3 pa NV. E tipo di actividad comercial pa cual mas permiso nobo a wordo otorga ta actividadnan di Real Estate, compania chiquito di panja, compania di construccion, kapsalon y salon di beyesa y Houdstermaatschappij.

Pa e periodo di januari te cu september, un total di 639 permiso pa negoshi nobo a wordo otorga: 201 den kwartaal 1, 201 den kwartaal 2 y 237 den kwartaal 3 di 2025.

Desde cu na oktober 2022 Minister Geoffrey Wever a introduci e vestigingsbeleid nobo e proceso di otorgacion di permiso a acelera door di elimina diferente rekisito. Tambe digitalisacion di henter e sistema di peticion pa permiso y stimulacion di diferente sectornan economico, inversion den centro di Oranjestad y San Nicolas entre otro a contribui na esaki. Meta di e vestigingsbeleid nobo ta tambe pa emiti permiso den un periodo di dos siman.

Minister Geoffrey Wever ta gradici e team di DEACI pa percura cu e permisonan pa negoshi wordo emiti na forma efficiente y liher. Tambe Minister Wever ta gradici e team di DEACI pa compila tur informacion na un forma continuo riba e proceso di permiso pa negoshi.

Pa ur informacion riba e proceso pa permiso di negoshi ta disponibel riba e website www.deaci.aw



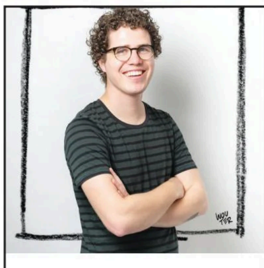
SOLO Di Pueblo

UN FESTIVAL CU STORIA Y AVENTURA NA GRANEL!









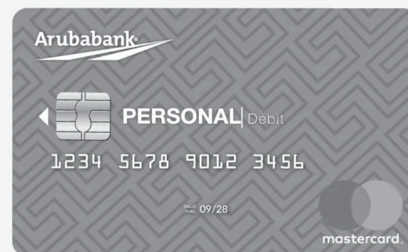
Den siman di dialuna dia 3 di november pa diabierna dia 7 di november biblioteca ta bishita mas cu 50 scol riba nos isla. Biblioteca ta presenta un grupo di autor di buki pa mucha y tambe ilustrador. Pa Festival di Buki pa Mucha 2025 muchanan na Aruba ta lesa storia di aventura. Autor y contador di storia y ilustrador di Hulanda ta: Wouter Goudswaard, Daniëlle Schothorst, Jeroen Hoogerwerf y Evelien van Dort. E grupo aki ta bishita scol pa conta storia, papia tocante buki cu mucha y tambe ta stimula mucha pa lesa mas. Apertura di e festival ta diadomingo dia 2 di november pa 3or den Ballroom di Paseo Herencia cu un show festivo y tur mucha ta bon bini!

Biblioteca Nacional Aruba ta gradici sponsornan pa e festival: ELMAR, Kiwanis Club of Palm Beach, Quota International of Aruba, DeWit & VanDorp Stores, WEB, Amsterdam Manor Beach Resort, Plaza Bookshop, SETAR, Plus Accountants, Arugas, Kooyman, Superfood Plaza, Gobierno di Aruba.

100 Years Of Superior Experiences

Bo tarheta di Debito nobo
ta cla pa busca!

Fechanan	Prome letter di bo nomber
Sep 22 - Oct 3	A, B, C, D, E
Oct 6 - Oct 17	F, G, H, I, J, K
Oct 20 - Oct 31	L, M, N, O, P, Q
Nov 3 - Nov 14	R, S, T, U, V, W
Nov 17 - Nov 21	X, Y, Z



Card Pick-up Center – EPB HATO
dialuna pa diabierna, 9:00 am – 5:00 pm

Tuma Nota

- Trece bo ID valido ora di busca bo tarheta
- Si otro persona ta busca bo tarheta, e mester trece e formulario di authorizacion firma y un copia di bo ID.
- Si bo a ricibi bo tarheta entre januari y augustus 2025, ya bo tin bo tarheta nobo caba. Bo no mester busca mas.
- Si bo a ricibi un email cu ta indica cu bo tarheta ta caduca na september 2025, bo taheta ta cla pa busca na Aruba Bank Hato.
- E distribucion aki ta solamente pa tarhetanan cu ta caduca desde october 2025.

www.arubabank.com

Arubabank

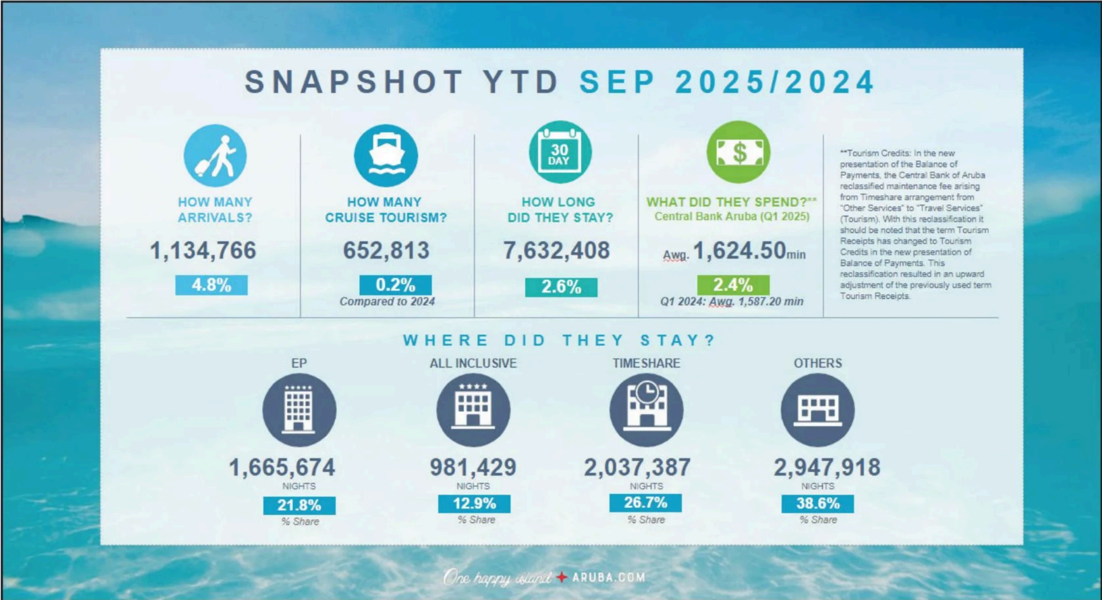
RESULTADO DI SEPTEMBER TA PRESENTA A.T.A. SU RESPONSIBLE TOURISM IMPACT REPORT

Segun e “Responsible Tourism Impact Report” publica den e rapport mensual di A.T.A. pa e luna di september 2025, 96% di biaheronan mundial ta mira e importancia di turismo responsabel. 80% ta kere cu turismo mester mehora bida di comunidad local, mientras 73% ta expresa deseo pa laga un impacto positivo durante nan biahe. Mester menciona cu solamente 23% ta sinti cu nan a haya suficiente guia di industria pa logra esaki.

E resultadonan di e rapport ta mustra tambe cu 74% ta preocupa pa efecto di cambio climatico riba destinacionnan di isla manera Aruba, y 66% ta pone acceso na naturaleza como un factor principal den seleccion di destinacion.

E rapport ta confirma cu turismo responsabel y sostenibel ta un prioridad mundial, y A.T.A. ta compromete pa sigui integra turismo cu impacto positivo den su strategia y vision pa futuro.





ESTADISTICA CONFORME ACTUALISACION DEN E INDUSTRIA DI TURISMO:
CRECEMENTO DI 2.6% DEN STAYOVER PA SEPTEMBER 2025 COMPARA CU SEPTEMBER 2024

Durante september 2025, Aruba a ricibi un total di 97,778 turista stay-over, representando un crecemento di 2.6% compara cu september 2024. Esaki ta un aumento absoluto di 2,493 bishitante. E aumento mas notabel a bini for di mercado Latino Americano, particularmente Argentina cu un crecemento di 239.6% y Brasil cu 72.8%. For di Norte America, Canada a logra un crecemento fuerte di 14.7%.

MERCADONAN Y PARTICIPACION DI E MERCADO

Pa september 2025, 69.9% di bishitante a bini for di Norte America, 21.7% for di Latino America, 5.3% for di Europa y 3.1% for di otro region. E crecemento sobresaliente for di Latino America ta principalment stimula pa Argentina y Brasil. Aunke Europa a mustra un caida leve, Canada a logra un aumento notabel den yegadanan for di Norte America.

SHORT-TERM VACATION RENTALS (STVR)

A.T.A. ta sigui utiliza e plataforma Lighthouse pa monitorea y analiza e sector di STVR. Si compara september 2025 cu september 2024, e nivel di ocupacion promedio a subi pa 52%. E ADR (Average Daily Rate) pa september 2025 ta USD $280, mientras cu ingreso total YTD te cu september 2025 ta USD $239.4 miyon, compara cu USD $189.5 miyon na september 2024.



Parlamentario Dangui Oduber:

TANTO PROFESOR NICOLAÏ COMO PROFESOR ELZINGA TA CONCLUI CU CONSENSUSRIJKSWET HOFA TA ENTREGA DI NOS LIBERTAD Y ENTREGA DI NOS AUTONOMIA! RIJKSWET HOFA DEUGT NIET!



E tema di Consensusrijkswet HOFA ta keda un tema sensitivo y cu consecuencianan serio pa nos libertad y autonomia. Nos como miembronan di fraccion di MEP a bin ta informando pueblo y advertiendo pueblo di e consecuencianan cu e consensusrijkswet HOFA aki tin pa nos Libertad, nos autonomia y nos status Aparte for di algun tempo caba.

No obstante esaki fraccion di Partido Futuro ta keda insisti pa entrega nos Libertad y nos autonomia financiero, nos derecho di autodeterminacion y Status Aparte sin argumento, sin motibo y sin hustificacion.

Recientemente a tuma lugar reunionan di IPKO na Hulanda y aki nan profesor Nicolaï, cu ta miembro di Eerste Kamer na Hulanda, a duna su opinion y pensamento riba e consensusrijkswet HOFA. E la bisa cu e NO TA SIRBI! Mas a leu e la sigui bisa cu e no por imagina cu un parlamentario na Aruba lo por vota na fabor di e Rijkswet HOFA aki. Si ainda un parlamentario na Aruba no ta compronde esaki, anto e ora mi ta puntra mi mes con Arubiano nan ta sinti nan mes pa entrega nos Libertad den man di Hulanda!

Conseho di profesor Elzinga ta conclui cu Evelyn Wever-Croes no a firma pa rijkswet. Manera tur hende por mira ni Gobierno ni coalicion den Parlamento ta duna informacion riba e rijkswet HOFA. Esaki ta e ley cu ta bay kita nos autonomia, nos derecho di por dicidi riba nos maneho y finansas. Si e ley aki ta asina bon, dicon Gobierno no ta papia di esaki?

CONSEHO HURIDICO DI PROFESOR ELZINGA

Nos fraccion a busca tambe conseho huridico di un experto Hulandes riba e tema aki. Profesor Elzinga a traha mas di 10 aña na universidad di Aruba y actualmente ta traha na Universidad di Groningen. E ta specialisa riba "staatsrecht" y "koninkrijksrecht". E a conclui cu e ley aki no lo ta na beneficio di pais Aruba y ta mina nos autonomia.

ARGUMENTO DI AVP CU EVELYN A FIRMA

E unico cos cu Gobierno ta trece pa dilanti ta cu Evelyn a firma. Profesor Elzinga a bisa bon cla den su conseho cu locual Evelyn a firma no ta cu rijkswet y NO ta mara Aruba. E ta simplemente un intencion pa negocia y mas nada y na tur momento e gobierno actual por 'desvia' for di dje.

Libertad di un pais no tin prijs y pa un sakito di placa nos NO por bende nos Libertad! Segun proyeccion di gobierno y basa riba ley actual, ya na aña 2030 caba nos debe a baha bao di 50%. Anto e ora e pregutna cu ta surgi ta: ki necesidad y urgencia tin pa bende nos Libertad??



OPENBARE AANBESTEDING

De Dienst Publieke Scholen namens de minister van Onderwijs en Sport is voornemens in het openbaar aan te besteden

Het project:
"Schoonmaakdiensten t.b.v. Colegio EPI"

Korte omschrijving van het werk:
Het schoonmaken en schoonhouden van Colegio EPI te Venusstraat 3, Oranjestad.

Het Bestek is vanaf 22 oktober 2025 kosteloos verkrijgbaar bij Dienst Publieke Scholen te Stadionweg 37.

De inlichtingenvergadering wordt gehouden op 30 oktober 2025 om 10.00 uur te Colegio EPI, Venusstraat 3, Vergaderzaal Piso 2 (Stafgebouw).

De openbare aanbesteding vindt plaats op 20 november 2025 om 10:00 uur bij Dienst Publieke Scholen te Stadionweg 37

Op deze aanbesteding is het UAR 1986 van toepassing. De gestanddoeningstermijn is 90 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende documenten overleggen:
1. Bewijs van inschrijving in de Kamer van Koophandel van Aruba (bewijs niet ouder dan 6 maanden).
2. Financieel jaarverslag van de leverancier van de laatst beschikbare twee jaren, opgesteld door een erkende account of bank.
3. Verklaring van de Ontvanger der Belastingen inzake nakoming fiscale verplichtingen.
4. Andere vereisten zoals vastgelegd in het Bestek.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het Bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier

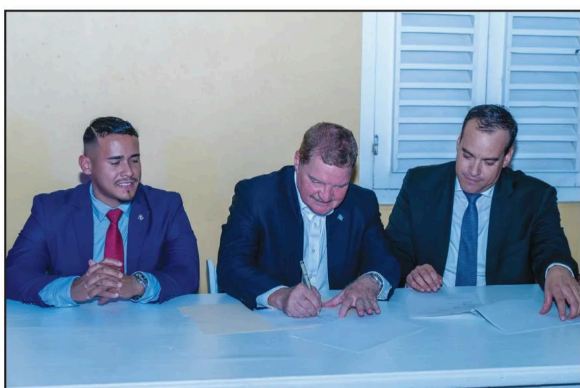
GABINETE AVP-FUTURO A FIRMA MOU CU ORANJESTAD INVESTORS GROUP

Prome Minister Mike Eman kier mira un Caya Grandi revitalisa











Recientemente, Minister di Infrastructura Rene Herdé acompaña pa Minister di Finansa y Economia Geoffrey Wever, hunto cu algun inversionista den Oranjestad, a haci un recorido den Caya Grandi relaciona cu inversionnan cuantioso cu inversionistanan ta haciendo y tin planea pa haci den varios edificio. Tin varios proyecto priva den ehecucion caba den Caya Grandi y tin varios mas na caminda. Ademas a papia riba diferente inversion pero tambe e necesidad cu tin mester manera mehoracion di infrastructura, mantencion di mata, y limpiesa etc. A recorido a tuma luga den e caya principal, den area di Djiespie's Place y Wilhelminastraat.

Cu e plannan di e inversionistanan den mente, awo Gobierno por alinea nan trabaonan pa cu Caya Grandi cu esaki pa crea un miho sinergia y pa tur cos cana mas eficiente posibel. Recien Gobierno a aloca un miyion florin adicional pa renobacion di Wilhelminastraat, Klipstraat y esey ta netamente locual a dialoga cu e inversionistanan durante di e recorido.

Gobierno ta sostene inversionnan asina den y rond di centro di ciudad y pesey ta importante pa mantene e relacion cu e inversionistanan aki. E vision di Prome Minister Mike Eman pa revitalisa Oranjestad, ta parti di e acuerdo di Gobernacion di Gabinete AVP-Futuro y ya por mira trabaonan tumando luga. E modelo den cual gobierno ta traha activamente cu sector priva, ta esencial pa logra exito den tempo corto compara cu si cada un haci nan parti riba nan mes.

Durante e receptie cu a organisa pa e embahadornan diahuebs anochi na Fort Zoutman, Prome Minister Eman, Minister Geoffrey Wever, Minister Arthur Dowers y Minister Wendrick Cicilia y representante di Oranjestad Investors Group, Sr. Elton Arends y Sr. Harry Koeman a firma un MoU pa traha hunto na mehoracion di Caya Grandi den su totalidad. Inversionistanan por drecha edificionan pero gobierno tambe tin un rol importante pa cu mehoracion di e demas aspectonan manera miho iluminacion, mas luga di parkeo, mantencion di e areanan limpi, mas mata, percura pa siguridad, otorgamento di permisonan etc.

Durante su discurso, Prome Minister Eman a indica cu "ta importante pa ta den combersacion y cu gobierno y inversionistanan a haya otro riba e puntonan mas elemental necesario pa e revitalisacion di Oranjestad. Nos capital yama Oranjestad locual ta indica e conexion entre Aruba y Reino Hulandes". Cu e acuerdo aki, e vision pa un Oranjestad revitalisa ta haya e impulso necesario pa e trabaonan tuma luga di forma accelera.

UNION TA HASI FORSA; FIESTA DI CUNUCO UN ÉXITO COMPLETO









Un dicho y un realidad na momento cubo uni semper cosnan positivo ta tuma lugar. "Union ta hasi Fosrsa". Esaki ta netamente ta locual a bin ta tumando lugar for di varios siman di preparacion entre dos departamento. Referiendo aki na Directie Ouderenzaken (Departamento di Adulto Mayor) (DOZ) y Departamento di Agricultura, Cria y Pesca, Santa Rosa. Hunto tur preparacion a cuminsa cana y fiha e fecha pa exacto. Fiesta di Cunuco cual a wordo organisa pa Directie Ouderenzaken.

Pa concretisa idea y palabracionan a culmina na un firmamento di convenio hunto cu e ministernan encarga di cada departamento cu ta sra.Mervin Wyatt-Ras minister di Salud Publico y encarga cu Departamento di Adulto Mayor y sr. Geoffrey Wever minister di Sector Primario. E convenio cu a wordo firma ta pa e dos departamentonan aki sigui traha hunto pa asina por tin otro tipo di actividad caminda e Adulto Mayor ta na prome lugar.

Fiesta di Cunuco a culmina diadomingo ultimo cu un super bon ambiente for di mainta 9'or. Diferente tent di cuminda crioyo, sopi, sandwich, pasaboca y cosnan dushi. Productonan fresco produci aki mes na Aruba. Manera entre otro, remedinan di tera, producto pa cabey y asina por sigui menciona. Algun artesano cu tambe a bin expone nan obranan di man. Pa e muchanan tabata tin dino jump, Popcorm y nacho. Di parti di Departamento di Adulto Mayor a reconoce personanan cu contrubui na dedicacion pa e Adulto Mayor riba diferente tereno. Tanto riba social of trabounan boluntario. Mester bisa tambe cu durante e Fiesta di Cunuco nos a haya un torencial awasero pa un rato pero despues tur cos a sigui normal.

Agrupacion Musical "Encura" a percura pa e bon ambiente te cu algo pasa di 1'or di merdia. Hopi ta esnan cu a baila y pasa bon un rato riba e tononan musical. Grupo di baile Gucci Dancers tambe tabata tey pa asina entretene esnan presente.

For di tur skina nos bishitantenan a yega asina disfruta di tur locual tabata tin pa ofrece. Varios tambe a keda y celebra te na final saboriando un of otro plato crioyo.







Palabra di gratitud y felicitacion na directora di Directie Ouderenzaken (DOZ) sra. Desiree Helder y su team completo pa e bon trabou desplega pa realisacion di Fiesta di Cunuco. Na sra. Nathalie Maduro directora di Santa Rosa y su team cu tambe a traha incansabelmente pa e Fiesta di Cunuco.

Union ta hasi Forsa caminda dos departamento ta traha hunto exitosamente pa bienestar di nos Adultonan Mayor.

OCA CU RECONOCIMENTO NA 4 CABALLISTA DURANTE



Den cuadro cu e 40 aniversario di Organisacion Caballista Arubano, Directiva a duna reconocimento na 4 caballista, esta Tom Pietersz, Lucho Claro, Rancho Monte Azul y Melanie Wever.

Tom Pietersz ta e prome presidente di OCA y a ocupa e puesto aki na diferente ocasion durante e transcurso di e 40 añanan di OCA.

Tom tambe tabata tin un rol hopi importante caminda a yuda pa funda Confepaso, e organisacion mundial cual Aruba ta miembro di dje.

Tom durante su anjanan den e deporte tabata na cabes di Directiva pa algun di e ferianan di mas grandi y importante pa Aruba.

Lucho Claro ta un otro caballista conoci na Aruba, como montador y tambe instructor di Equitacion. E tabata un di e fundadornan di OCA, montador di e famoso Casanova, y a duna les di equitacion na cientos di mucha y adulto durante su carera. Te dia di awe ainda Lucho ta bay tur competencia.

Rancho Monte Azul di Oscar y Maritsa Werleman ta existi mas anja cu OCA mes, desde anja 1974. Rancho Monte Azul ta e rancho di mas biew na Aruba cu a cuminsa competi desde e inicio di OCA, y a sigi competi tanto cabay como jinete y amazonas. Oscar tambe a forma parti di Directiva di OCA, y tanto yiunan como nietonan tabata tin carera exitoso den equitacion. Awendia Rancho Monte Azul ta activo den loke ta les di equitacion, como entrenador di cabay y tambe criadero di cabay.

Melanie Wever no ta un nomber desconosi, e ta e amazona cu mas a destaca den su carera den equitacion cu 4 medalla di oro consecutivo, 2 medalla di plata y un medalla di brons den Mundial di Equitacion. Tur a hanja un bunita reconocimento di aprecio.



Obituario

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece;

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia AFl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na 585-9500 of na 741-4554

FRIGHTFUL CROSSWORD

FIND THE CORRECT ANSWERS TO THE CLUES AND FILL THEM INTO THE CROSSWORD PUZZLE.

DOWN

3. WE SEE IT WHEN IT GETS DARK OUTSIDE
4. A SPOOKY, SEE-THROUGH BEING
5. WHAT YOU SHOUT AT DOORS ON OCTOBER 31ST AFTER 'OR TREAT'
6. A WIZARD'S POWER IN ONE WORD
9. SOMETHING THAT A COUNT DRACULA USUALLY WEARS
10. HOW YOU MIGHT FEEL ON HALLOWEEN NIGHT

ACROSS

1. A HALLOWEEN CREATURE THAT JUMPS AND SAYS 'RIBBIT'
2. IF YOU DON'T DO THE TRICK, YOU MIGHT GET THESE ON HALLOWEEN
7. SHE FLIES ON A BROOMSTICK
8. WHAT'S USED TO MAKE A HALLOWEEN LANTERN?

BOO!

Charge d'Affairs di Reino Hulandes na Caracas ta elogia vision sostenibel di Prome Minister Mike Eman:
"UN LIDER INSPIRADO CU UN VISION CLA PA ARUBA"

Den cuadro di e Conferencia di Embahadornan di Reino Hulandes teni siman pasa diabierna, Prome Minister di Aruba, mr. Mike Eman, a ricibi bishita di Sra. Carmen Gonsalves, Charge d'Affairs di Reino Hulandes staciona na Caracas, Venezuela.
E reunion a tuma luga den un ambiente di cordialidad y respet mutuo, y a sirbi como un plataforma pa intercambia idea riba cooperacion regional y e fortalecimento di e laso historico entre Aruba y Venezuela.
Durante e encuentro, Gonsalves a expresa su admiracion pa e liderato y vision di Prome Minister Eman:
"Tabata un combersacion sumamente inspirado. Aruba tin un Premier cu un vision cla y detaya pa e futuro di e isla bunita aki. Esaki ta duna mi inspiracion pa mira con mi, den mi funcion, por contribui tambe na e vision aki."
E Charge d'Affairs a referi specificamente na e plannan di reforestacion y e cooperacion cu Universidad di Wageningen, un proyecto cu ta habri caminda pa proteccion di medio ambiente y desaroyo sostenibel na Aruba. Ademas Gonsalves a destaca cu e Premier a menciona un tipo di mata cu ta crece na costa di Aruba y tambe na costa di Venezuela, un simbolo natural di e union profundo entre e dos pueblonan.
"E ehempel aki ta mustra cu e relacion entre Aruba y Venezuela ta bay hopi leu atras, y nos ta compromete pa sigui fortalece e cooperacion. Nos ta traha pa crea e condicionnan pa un colaboracion positivo y pa enfrenta e retonan actual cu diplomacia y respet."



E encuentro cu Gonsalves ta reafirma un vision comun: un Caribe Hulandes fuerte, uni y sostenibel, basa riba cooperacion, amistad y progreso comparti.

Parlamentario Stephany Sevinger:

"Derechonan humano y husticia den era moderno mester ta prioridad tambe na Aruba"

ORANJESTAD (14 di october 2025) – Parlamentaria Stephany Sevinger, miembro di fraccion AVP, kier a comparti ainda e aprendisahe obteni recientemente for di participacion den Parlatino caminda el a forma parti di e comision di derecho humano, husticia y politica carcelario. E reunion tabata un oportunidad pa Aruba y resto di paisnan Caribense den Reino Hulandes intercambia idea y fortifica cooperacion regional den temanan esencial cu tin impacto humano y social.
Segun Sevinger, durante e sesionnan di Parlatino, a trata un ley modelo tocante e trato di persona y e proteccion di derecho humano, un topico cu a genera discusion profundo y interes pa tur pais presente. "Mi ta contento di por a mira con e islanan di Caribe y paisnan di Latinoamerica ta traha man den man. Hunto cu colega John Hart, y parlamentarionan di St. Maarten y Corsou, nos por a adapta algun idea pa e realidad di nos region," Sevinger a bisa.

Reforma carcelario y derecho na educacion

Un punto cu a resalta den e reunion tabata e necesidad pa duna mas oportunidad di educacion y trabou na personanan den prizon. Segun Sevinger, tur pais a comparti nan modelo y experiencia, y e discusion a trece hopi balor pa Aruba.
"Nos tin un KIA cu no ta cumpli den su totalidad cu su meta di coregi e presonan. Esaki ta un reto, pero tambe un oportunidad pa siña di paisnan mas grandi den Latinoamerica. Nan ta duna nos ehempel di con trabou, formacion y educacion por guia un persona pa bolbe integra den sociedad," el a bisa.
E parlamentario a expresa cu e tabata contento di tende di e esfuersonan di St. Maarten den su renobacion di prizon, cu ta pone enfasis den coreccion humano y no solamente castigo. "Esey ta e tipo di cambio cu nos mester mira pa Aruba tambe. Husticia humano ta base pa un pais husto," Sevinger a agrega.

Derecho humano den era digital

Otro punto cu a capta e atencion di Sevinger ta e tema di derecho humano den era digital, un area cu segun e "a bira crucial pero ainda ta falta suficiente atencion".
"Nos ta biba den un mundo cu casi tur cos ta digital. Pero nos no ta papia suficiente di con pa proteha e derecho di un persona den e contexto aki: su imagen, su data, su privacidad. Mi ta kere cu nos ta atrasa den loke ta trata leynan pa proteha nos ciudadano di e risiconan cu ta bini cu e era digital," el a bisa.
E parlamentario a menciona cu Costa Rica a trece dilanti un presentacion impactante tocante nan reto den e area digital, mustrando cu hasta pais cu sistema avansa ta topa obstaculo. "E brainstorming ta hopi valioso. Nos por siña, adapta y traha un marco legal mas fuerte pa proteha nos pueblo,"



Sevinger a conclui. "Como parlamentario, nos obligacion ta pa mira dilanti, pa proteha derecho humano den tur forma — sea den prizon of den ciberespacio."



"E bahul di Clyde", un bunita sorpresa Clyde Harms a sorprende nos cu e publicacion di "E bahul di Clyde"



"E Bahul di Clyde' ta un coleccion di mas di 100 articulo tocante un variedad di topico cu Clyde a yega di publica den diferente corant local y den revista na Aruba y Hulanda. E articulonan ta basa no solamente riba Clyde su recuerdonan, sino tambe riba investigacion cu el a haci tocante acontecimento, cultura y historia di Aruba. Pues e buki aki ta cay bou di e categoria di no ficcion. E articulonan aki ta pone nos bira consciente di nos historia y nos cultura cu tin hopi cos di siña nos.
E articulonan ta skirbi na un manera masha accesibel, loke ta haci e lesamento masha placentero. Y ta casi sigur cu cerca algun lesado ta lanta un sintimento di nostalgia tambe. Nostalgia, pasobra hopi cos cu nos por a experiencia durante nos hubentud a cambia den transcurso di tempo; hopi cos a pasa pa pasado. P'esey mi por yama E Bahul di Clyde tambe "Loke Clyde a rescata pa nos".

Na e edad respeta di 94 aña Clyde ta publica E Bahul di Clyde cu ta su di cuater buki.
E otro bukinan cu Clyde a publica ta Historia di Baseball di Aruba - E Prome Añanan, Un Arubiano na Libia y Storianan di un Mucha di Lagoen. E bukinan aki ta obtenibel ainda na libreria.
Den Coleccion Aruba y Archive.org tin coleccion masha grandi di potret cu Clyde a yega di saca.

E importancia di E bahul di Clyde
Ta bon pa nos pone nos recuerdonan riba papel. Den e tempo aki cu desaroyo ta bay asina lihe, nos ta lubida masha lihe tambe. E generacionnan nobo sa masha poco di loke e generacionnan mas grandi ta corda di tempo di nan hubentud.
E buki aki ta cumpli cu un demanda masha grandi, specialmente di parti di e docentenan di Papiamento cu hopi biaha ta busca texto adecua pa uza den les, cu contenido relevante y interesante tocante Aruba y region. P'esey Fundacion Lanta Papiamento ta recomenda e buki aki na e docentenan di Papiamento di enseñansa secundario. E articulonan den E bahul di Clyde ta duna hopi posibilidad pa profundisa e tareanan di idioma: di lesa, skirbi, combersa, analisa, investiga, di vocabulario. Como cu e temanan ta reconocibel pa e alumno hoben, e textonan aki ta masha interesante pa trata den les.

Y Aruba tambe, nos lesadonan, masha pabien cu e coleccion aki cu tin bon material pa lesa, pa entretene y informa nos. Material cu ta pone bo pensa pa wak kico abo mes por aporta na e historianan aki.
E buki aki lo inspira hopi di nos hendenan pa nan tambe pone nan experiencia, recuerdonan, ideanan, fantasianan riba papel. Na Papiamento! Fundacion Lanta Papiamento ta masha gradicido y ta felicita Clyde Harms cu e publicacion aki.

Publica buki aki na Aruba ta un hazaña masha grandi. P'esey FLP ta gradici Señor Alberto Perret-Gentil y Fundacion PANA pa nan aporte grandi na realisacion di e buki aki.
Ta bon pa menciona tambe cu e publicacion aki ta na honor di Señora Lily Prins pa tur e añanan cu e tabata activo entre otro como docente di scol, como miembro di examenbureau y como presidente di Koningin Wilhelmina Kankerfonds. Loke ta recauda cu benta di E bahul di Clyde ta bay pa Koningin Wilhelmina Kankerfonds. Un gesto inigualabel.

Fundacion Lanta Papiamento,
14 di october 2025

Division Honor
ROUND-1 SCHEDULE

AVB CAMPEONATO 25 26

1	Diabierna	24-Oct-25	8:00PM	LA FAMA	vs	ESTRELLA	CDFF
	Diasabra	25-Oct-25	6:30PM	DAKOTA	vs	BUBALI	CDFF
	Diasabra	25-Oct-25	8:30PM	RIVERPLATE	vs	REAL KOYARI	CDFF
	Diadomingo	26-Oct-25	6:00PM	SPORTING	vs	NACIONAL	CDFF
	Diadomingo	26-Oct-25	8:00PM	RCA	vs	BRITANNIA	CDFF
2	Diabierna	31-Oct-25	8:00PM	LA FAMA	vs	NACIONAL	CDFF
	Diasabra	1-Nov-25	6:30PM	REAL KOYARI	vs	BRITANNIA	CDFF
	Diasabra	1-Nov-25	8:30PM	BUBALI	vs	RCA	CDFF
	Diadomingo	2-Nov-25	6:00PM	ESTRELLA	vs	SPORTING	CDFF
	Diadomingo	2-Nov-25	8:00PM	DAKOTA	vs	RIVERPLATE	CDFF
3	Diabierna	7-Nov-25	8:00PM	SPORTING	vs	RCA	CDFF
	Diasabra	8-Nov-25	6:30PM	RIVERPLATE	vs	BRITANNIA	CDFF
	Diasabra	8-Nov-25	8:30PM	DAKOTA	vs	NACIONAL	CDFF
	Diadomingo	9-Nov-25	6:00PM	ESTRELLA	vs	REAL KOYARI	CDFF
	Diadomingo	9-Nov-25	8:00PM	BUBALI	vs	LA FAMA	CDFF
4	Diabierna	21-Nov-25	8:00PM	BUBALI	vs	ESTRELLA	CDFF
	Diasabra	22-Nov-25	6:30PM	REAL KOYARI	vs	DAKOTA	CDFF
	Diasabra	22-Nov-25	8:30PM	NACIONAL	vs	RIVERPLATE	CDFF
	Diadomingo	23-Nov-25	6:00PM	BRITANNIA	vs	SPORTING	CDFF
	Diadomingo	23-Nov-25	8:00PM	LA FAMA	vs	RCA	CDFF
5	Diabierna	28-Nov-25	8:00PM	LA FAMA	vs	DAKOTA	CDFF
	Diasabra	29-Nov-25	6:30PM	RIVERPLATE	vs	ESTRELLA	CDFF
	Diasabra	29-Nov-25	8:30PM	SPORTING	vs	BUBALI	CDFF
	Diadomingo	30-Nov-25	6:00PM	RCA	vs	REAL KOYARI	CDFF
	Diadomingo	30-Nov-25	8:00PM	BRITANNIA	vs	NACIONAL	CDFF
6	Diabierna	5-Dec-25	8:00PM	NACIONAL	vs	REAL KOYARI	TBD
	Diasabra	6-Dec-25	6:30PM	RCA	vs	ESTRELLA	TBD
	Diasabra	6-Dec-25	8:30PM	DAKOTA	vs	SPORTING	TBD
	Diadomingo	7-Dec-25	6:00PM	BRITANNIA	vs	BUBALI	TBD
	Diadomingo	7-Dec-25	8:00PM	RIVERPLATE	vs	LA FAMA	TBD
7	Diabierna	12-Dec-25	8:00PM	NACIONAL	vs	ESTRELLA	TBD
	Diasabra	13-Dec-25	6:30PM	REAL KOYARI	vs	BUBALI	TBD
	Diasabra	13-Dec-25	8:30PM	LA FAMA	vs	SPORTING	TBD
	Diadomingo	14-Dec-25	6:00PM	RCA	vs	RIVERPLATE	TBD
	Diadomingo	14-Dec-25	8:00PM	BRITANNIA	vs	DAKOTA	TBD
8	Diabierna	19-Dec-25	8:00PM	LA FAMA	vs	BRITANNIA	TBD
	Diasabra	20-Dec-25	6:30PM	NACIONAL	vs	RCA	TBD
	Diasabra	20-Dec-25	8:30PM	REAL KOYARI	vs	SPORTING	TBD
	Diadomingo	21-Dec-25	6:00PM	BUBALI	vs	RIVERPLATE	TBD
	Diadomingo	21-Dec-25	8:00PM	ESTRELLA	vs	DAKOTA	TBD
9	Diabierna	TBD	8:00PM	RIVERPLATE	vs	SPORTING	TBD
	Diasabra	TBD	6:30PM	BUBALI	vs	NACIONAL	TBD
	Diasabra	TBD	8:30PM	ESTRELLA	vs	BRITANNIA	TBD
	Diadomingo	TBD	6:00PM	REAL KOYARI	vs	LA FAMA	TBD
	Diadomingo	TBD	8:00PM	DAKOTA	vs	RCA	TBD

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

AMOR NO TA SOLAMENTE PALABRA, SINO GRAN RESPONSABILIDAD

Djis tene esaki bon na cuenta:



Con por tin mayor ta bisa nan yiu cu nan stima e yiu y ningun ora no tin tempo pa e mucha?

.

Con un homber ta bisa cu e ta stima un muher y e ta maltrata e muher tanto verbal como fisico?

.

Con un homber por ta bisa cu e ta stima su famia pero e no ta cria su yuinan?

.

Con un mama por saca su yiu mande bay biba serca su wela pa e hinca homber den cas y e ta bisa cu e ta stima su yiu?

.

Con un tata por ninga di reconoce un yiu na chikito y na grandi e ta bisa cu e ta stima su yiu?

.

Con un hende por laga su yiunan sin come henter dia , pero dilanti di hende e ta bisa cu e ta haci tur cos pa su yiunan?

Con un hende por viola of abusa sexualmente di su propio yiu?

Con un hende por sinja su yiu bebe y usa droga?

Ta ki tipo di amor ta esun cu ta sconde cos horta pa un yiu?

Ta ki tipo di amor ta esun cu sa cu bo yiu ta cana cu arma di candela, pero bo no ta haci nada pa stop esey?

Ta ki tipo di amor di mayor ta esun cu ta fia yiu menor di edad auto,pa bay fiesta cu amigonan sabiendo cu esey ta contra tur ley?

Ta ki sorto di amor ta esun cu ta sinja un yiu pa no bisa su tata cu su mama tin un byside of vice versa?

Con por tin mayor cu no ta interesa pa nan yiu tin Cristo Hesus den nan bida, pero toch nan kier pa nan yiu ta drechi y integro?

Amor no ta palabra so, e ta guia y gran responsabilidad.

1 Juan 3:18 ta bisa: Yui chikitonan no laga nos cu palabra ni cu lenga ma cu hecho y berdad.

1 Juan 4;10-11 ta bisa: Den esaki amor ta consisti, no cu ta nos a stima Dios, ma cu ta E a stima nos y a manda su Yiu pa ta e redentor pa nos picanan, Stimanan si Dios a stima nos asina tanto, nos tambe mester stima otro.

Nos ta yama pa cana den amor, nos ta yama pa stima otro.

Laga amor ta sin hipocrecia, Aborese loke ta malo, tene firme na loke ta bon.(Romanonan 12:9).

Ademas di tur e cosnan aki bisti amor, cual ta e laso perfecto di unidad.(Colosensenan 3:14).

Ma e proposito di nos instruccion ta, amor for di un curason puro y un bon consenshi y un fe sincero.

Awendia hopi hoben ta kere cu amor ta nifica relacion sexual, asina nan ta cay den trampa di malbadonan, cu ta probecha di nan bao di enganjo di amor.

Amor ta algo decente y puro, amor sa di respeta su mes y otro nan, amor berdadero ta trece orden y orden ta di Dios.

Caminda tin desencia tin amor, pasobra Dios ta amor, y caminda Dios ta, berdad ta prevalese, y puresa ta aumenta.

Tur locual hende sembra nan ta cosecha, si bo sembra mentira bo ta cosecha berguensa, si bo sembra amor bo ta cosecha pas y dignidad.

Pero ningun hende no kere cu nan por haci bofon di Dios, pasobra esun cu sembra den Spirito lo cosecha bida eterna , ma esun cu sembra den carni lo cosecha corupcion.

Stima cu un curason berdadero, no ganja ningun hende, tampoco probecha di noblesa di hende.

Dios ta amor.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje.

LOTTO

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado: Sorteo di Anochi ☽ - October 14, 2025

CATOCHI	
Sorteo # 8673	
3227	
1014	
3965	
MULTI-X	fp
BIG 4 Sorteo # 7717	5513
MULTI-X	X2
1OFF Sorteo # 2422	7898
ZODIAC Sorteo # 6476	5387
	Gemini
LUCKY 3 Sorteo # 1406	621
MULTI-X	fp

LOTTO 5 Sorteo # 2635	Joker	Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x Match 4+	170.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA Sorteo # 6977	03-12-17-19-25
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
10 x Match 4	58.000,-
153 x Afl 8,00	

MINI MEGA Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	330.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS Afl. 430.000,-

KORSOU Sorteo #



RANCHO LAS PIEDRAS E GRAN GANADOR DI INTERPASO 2025



Ariba diasabra 4 di oktober na Villa Floralina a tuma lugar e prome dia di competencia pa Interpaso 2025. Directiva di OCA ta contento di por a mira cabaynan nobo den pista, of cu a bolbe bek den pista despues di un tempo di ausencia. Cuminsando cu e categorianan di Paseo y Castrado, e yeguanan Bienvenida y Chiquinquira ambos cu montador nobo, a bay cu premio di Mihor Yegua. Den Castrado nos por a mira e ehemplar nobo Hercules propiedad di Alfred Lacle a hasi su debut cu exito pa wordo premia como e mihor cabay castra den modalidad di Trocha. Rasputin cu Rescate a enfrenta otro den Paso Fino, caminda Rasputin a sali e Mihor Castrado den e categoria aki. Den e modalidad di Trocha Vendaval a bolbe logra sali Gran Campeon, logrando 3 titulo den e anja aki desde su yegada na Aruba. Cu un solo participante den e modalidad di Trote y Galope Conquistador a presenta den un bon forma pa wordo premia como e Gran Campeon.

Pa loke ta e Paso Finonan, e potranca Sortija de Deo Volente di Lea Vink a hasi su debut y a bay cu e premio di Mihor Potranca den Proceso. Pa loke ta e Campeonato Joven, Sol Radiante de las Piedras ta un otro potro cu a hasi su debut den gran forma pa gana e Campeonato Joven riba e ehemplar Zafiro Azul. Den e yeguanan a mira algun cambio, caminda Florentina mester a enfrenta Babilonia y Polvora como tambe Nina Bonita y Electra den categoria di yeguas mayor, pero a cay cortico pa yega Gran Campeonato pa defende su titulo. Polvora y Electra de la Mecanica tur dos a bolbe pista despues di un tempo di ausencia. Den Gran Campeonato a keda e yegua di famia Peterson Candela de Villa Floralina pa enfrenta 3 yegua di Rancho Las Piedras cual ta Miss Aruba, Polvora y Babilonia. Akinan ta caminda Rancho Las Piedras a sali e gran ganador door di logra e premionan di Gran Campeona, Reserva y Prome Finalista.

Den e machonan tabata tin revancha entre Sixto III y Secreto de Magico. Sixto II di Rancho Las Piedras desde su yegada di Colombia na januari a sa di sali dos biaha Gran Campeon, pero e biaha aki Secreto de Magico di famia de Cuba a sa di logra bek su corona, lagando Sixto III como e Campeon Reserva despues cu Sixto III y Sublime Refleho a bay comparacion. Insomnio a keda como segundo finalista den e Campeonato. Un pabien na tur rancho y montador cu nan resultado.

Clasificados
CLASSIFIEDS
SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500
SOLO Di Pueblo

SOPI DI LETRANAN

Z	P	Y	X	W	I	W	V	Y	O
D	Ñ	U	Q	M	Ñ	J	Y	C	D
L	S	Y	Y	Q	R	Ñ	O	A	I
P	A	Ñ	T	F	G	R	D	H	F
A	L	O	X	C	C	A	S	C	U
R	T	S	N	H	J	R	W	O	B
D	E	K	E	I	O	Y	F	R	Y
I	R	H	U	D	V	Y	B	C	U
N	O	Q	I	U	L	I	I	O	U
A	P	L	D	E	F	D	L	V	C
Y	O	A	T	S	I	U	F	O	A
P	R	N	I	A	R	Q	J	L	L
E	A	M	N	A	R	U	W	E	V
C	B	O	H	P	M	L	F	T	E
A	D	A	L	B	O	D	I	B	Z

ALTERO
BUFIDO
CALVEZ
CANTEL
CIDIANO
CORCHE
CORCOVO
DOBLADA
OLIVINO
PARDINA
POLIDOR
QUIJADA

Oracion di dia

Un dia fructifero y cu e luz di Cristo por briya den cada un di nos

" ... Pasobra tur hende cu halsa nan mes, lo keda humilia, ma esun cu humilia su mes, lo keda halsa". Lucas 18,14

Awe nos ta lesa e importancia di humildad y reconoce nos faltanan. Nos por ta manera e fariseo husgando otro y halsando su mes of manera e cobrado di belasting ta reconoce su falta y su necesidad di compasion. Cu humildad nos ta sirbi otro sin busca recompensa; scucha mas y papia menos, na balora e otronan pa loke nan ta y no pa loke nan tin of ta aparenta di ta. Reflexionando continuamente ta yuda evita na cay den orguyo y na mantene nos mirada fiho den e mision cu Señor a confia nos. Biba cu berdadero humildad ta nifica rechasa e mascaradanan cu hopi biaha nos ta pone pa impresiona of pa competi cu otro. No biba un bida superficial of di falsedad, sea un luz pa mundo unda e luz di Cristo ta briya den bo. Loke ta importa no ta con otronan ta mira nos, sino con Dios ta mira nos. Ser bo mes y cu humildad ta acerca nos na e berdadero esencia di nos fe y esey ta haci nos un instrumento den e man di Dios.

Oracion : Señor Hesus, haci mi curason pareu na bo curason. Manso y humilde y obedecido na bo Santa boluntad.

Amen.

SUDOKU

		5		4				
			8					6
			1				3	7
			6			7		
		7			1			4
		8		3			9	
	3			8			4	
	8	2	9					
	7	4				9	5	

				6				
2		6		7			8	
9						2		5
				4				
3	6	5				4		
7		8	3			5		
					7			2
	9			8				
			6	5			3	4

	8							
	9		8	3		6	7	4
6								8
9	1	2		4			8	
		8					4	1
				9				7
5		3			7			
			4				2	9

E yega na e utlimo tayer di Capacity Building Training Fase II

CEDE Aruba a introduci e tema di "Strategic Parternships" na tur federacion









Dialuna anochi den sala di reunion di MFA Paradera, e prome grupo di federacionnan miembro di COA a participa den e ultimo tayer di e Capacity Building Training Fase II, unda a ricibi un presentacion dinamico di Daniel Tecklenborg, director di CEDE Aruba. Como centro di desaroyo, CEDE Aruba ta enfoka den stimula pa trece tur tipo di recurso hunto pa desaroyo sostenibel di nos comunidad.

Durante e tayer aki, a splica con CEDE Aruba ta maneha e tema di partnernan strategico, di e motibo dicon e ta importante pa tin diferente partner strategico, kico e beneficionan di esaki por ta y ki tipo di partnership ta existi. Unabes a comprondе e parti aki, a sigui na con pa acerca cierto parternan potencial y kico nan lo ta buscando como posible socio, pa asina yuda cada federacion prepara un strategia pa asina por mehora e posibildad di haya partnernan strategico nobo. Finalmente, a categoriza tur e "assets" pues bienes cu cada federacion tin na nan disponibilidad, y con pa haci maximo uso di esaki pa por logra mas cu locual tin caba.

Mester bisa cu e tayer aki tabata uno hopi dinamico, unda tur federacion presente a participa hopi activo, dunando ehempelnan concreto y crea dialogo entre e dirigentenan presenta pa con por traha mas efectivo y eficiente den e busceda di haya mas partnernan local pa logra metanan cu por tin como federacion. #TEAMARU

UN BITTER DI MAS... POR STROBA BO DI YEGA CAS.



E DESICION TA DEN BO MAN

